

平成23年度 第1回 英米文学科公開講演会

Edmund Blunden and Japan

「英国詩人エドモンド・ブランデンと日本」

ジェイスン・ジェイムズ 氏

(ブリティッシュ・カウンシル駐日代表

英国大使館文化参事官)

5月26日(木) 13:10~14:10

中央講堂(本部棟)

英国詩人エドモンド・ブランデンは1920年代に東京帝国大学(現東京大学)で英文学を講じていました。影響力のある弟子達を育て、その多くは後に全国の大学で教鞭をとりました。東京で働く一方で、ブランデンは日本が大好きになり、日本を去る時には愛した一人の日本人女性を英国に連れて帰りました。戦後、英国大使館で働きながら英文学を使い、日英関係を再構築するという機会を与えられ、ブランデンは熱意を持って引き受けました。ブランデンが去った3年後、彼の取り組んできた日英関係を構築するという仕事は正式な制度になり、1953年に日本にブリティッシュ・カウンシルが設立されました。

British poet Edmund Blunden taught English literature at Tokyo University in the 1920s, developing an influential base of disciples, many of whom later taught at universities across the country.

While working in Tokyo, Blunden came to love Japan - and took a Japanese woman back to England with him when he left. Offered the opportunity after the war to work at the British Embassy and to use English literature to rebuild the Anglo-Japanese relationship, he accepted enthusiastically. Three years after he left, his work was put on an institutional footing with the foundation of the British Council Japan in 1953.